

EL IRIS

Año IX

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.511.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. ^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca), jueves 18 de Agosto de 1921

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Todos los días de 1 a 3 tarde

Facilitanse: Partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perduts) e hipotecas.

Deséanse: Partidas de dinero para las anteriores operaciones.

Actualmente hay para ceder a renta vitalicia, varias partidas de 1.000 2.000 y 3.000 duros, en buenas condiciones.

Hay varias casas para vender en Mahón, Villa-Carlos y Ciudadela; como también en la primera ciudad, varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN

Motores a bencina marca «Vellino» y de los cuales ya hay uno funcionando en la panadería de D. Juan Orfila y Torrent de Ciudadela y ahora acaba de adquirir uno de 3 y 1½ H. P., la acreditada fábrica de tácones de D. Miguel Mercadal, de igual ciudad y que dentro de pocos días estará funcionando. Solo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo-hora. Se dan facilidades para los pagos.

Motores marinos de varias marcas, interiores e exteriores; estos últimos, desde 2 a 5 H. P. (caballos de fuerza) y que imprimen una velocidad desde 5 a 10 millas por hora, de 2 cilindros y marcha atrás, *sin parar el motor*.

Informes en Ciudadela: D. Juan Lluç Bagur, Maria Auxiliadora, núm. 4 y en Mahón en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (De 1 a 3 tarde todos los días).

Un apóstol

«Por iniciativa del Rey ha sido nombrado canónigo de la Catedral de Granada D. Francisco Correas».

He aquí una noticia que acabo de leer..., y en la que se ha detenido mi atención.

¡D. Francisco Correas! Este nombre ha hecho surgir una figura ante mis ojos; ha hecho vibrar una palabra cálida, fervorosa, elocuente, y ha resucitado ante mí toda una historia de trabajos evangélicos y sociales, realizados con amor y con entusiasmo. La figura de don Francisco Correas—del P. Correas, como le llaman,—alta, recia, de aspecto simpático, con textura de luchador, traza de apóstol, evoca la de aquellos misioneros del Siglo de Oro—la de un P. Gante, la de un P. Las Casas—que, llenos de fe e impulsados por la Caridad, fueron allá a tierras recién conquistadas, para llevar la luz del Evangelio.

El P. Correas, cuya inteligencia trilla iluminada por la luz del corazón, vió el problema actual de nuestros campos. Abarcó con

su mirada todo el alcance del conflicto. Hasta su alma llegaron las quejas de los explotados, las miserias de los pobres, el dolor de tantas vidas sacrificadas, y vió también con perfecta claridad el siniestro relampagueo de las ideas societarias que avanzaban por entre las chozas de los campesinos, sembrando el odio, inculcando la rebeldía, dejando por doquier la zizana, aprovechándose del malestar, de la miseria, de la injusticia, para hacer su cosecha.

El problema era arduo: la situación, verdaderamente aterradora. El P. Correas no se desalentó. Poseía esa fe que realiza milagros. Y allá se fué, a recorrer los campos andalucés, a visitar las chozas de los pobres, a conocer la vida de los labriegos. Años y años, con una perseverancia de santo, con un valor de héroe, ha pasado entre los campesinos andaluces. Su misión no se ha limitado a predicar ni a recomendar la resignación. Ha unido la acción a la palabra, la obra al pensamiento: se ha interesado por la vida de los humildes y ha trabajado con ahinco por mejorarla; ha procurado unir a los buenos,

para que pudieran defenderse de la rapacidad de los egoístas; ha fundado sindicatos, ha llegado hasta la obra salvadora y eficaz del reparto de tierras entre los que la trabajan.

Y en todo momento y en toda ocasión ha luchado bravamente contra el enemigo, disputándole palmo a palmo el terreno.

Yo he oído hablar al P. Correas, y comprendo sus triunfos: su palabra no es la del retórico; es la palabra de fuego del apóstol, que penetra en el alma como una espada de dos filos. Al fin su obra ha sido conocida.

Esta primera recompensa que recibe tiene un valor y una significación: es como una augusta voz que llega hasta el apóstol, diciéndole: «No estás solo. Tu obra cuenta con mi regío, con mi poderoso apoyo. En tus peregrinaciones apostólicas y patrióticas hay una mirada que te sigue, que ve tus sacrificios y que late de entusiasmo con tus triunfos. Si los humildes te bendicen y agradecen tu obra redentora, la Patria debe prestarte su auxilio y los que amamos a la Patria debemos estar a tu lado.»

Y termino haciéndome eco de la honda satisfacción y unánime aplauso con que la opinión católica en toda España ha recibido la grata noticia de este generoso rasgo de nuestro augusto Monarca; rasgo que sí, por un lado, evidencia el alto espíritu que en las regias iniciativas impera, no dejando sin recompensa a los que en bien de la sociedad y de la Patria abnegadamente laboran; por otra parte no puede menos de constituir y ser poderoso estímulo para cuantos, a imitación y ejemplo de ese entrañable y admirado amigo nuestro que se llama don Francisco Correas, se sienten llamados por Dios a la realización de nobles y altas empresas.

LUIS LEÓN.



El violinista y el zapatero millonario

El príncipe de Sagao refiere la siguiente anécdota, referente a Ysaye, el famoso violinista.

«Un millonario, fabricante de calzado, invitó al artista a comer, mientras ambos se hallaban en la temporada de Niza. Después de la comida, el millonario sacó su violín y pidió a Ysaye que tocara «algo». El músico se mordió los labios pero resignándose, tomó el instrumento y tocó varios trozos con su maestría habitual.

Poco tiempo después en París, Ysaye, invitó a su vez al millonario a comer. El zapatero se apresuró a aceptar la invitación, que había sido dirigida también a numerosas personalidades eminentes. Después de la comida, y mientras los invitados tomaban el café en el salón, un criado llevó al dueño de la casa un par de botas viejas. Ysaye tomó el calzado y se lo tendió resueltamente al millonario.

—¿Y que quiere usted que haga yo con eso—preguntó el invitado, teniendo desaidamente con una mano los botines y con la otra la taza de café.

Ysaye sonrió afablemente y echándose hacia atrás la meleta, le dijo:

—En Niza, después de invitar-me usted a comer, una noche me ofreció un violín y me pidió tocara «algo». Ahora me permito pedirle yo que me eche medias suelas o esas botas. Veamos su amabilidad.



Se ha triplicado la producción del azúcar en España

Según datos facilitados por la Dirección general de Aduanas, desde el 1.º de julio de 1920 al 30 de abril de 1921, han trabajado 34 de las 43 fábricas de azúcar de remolacha que existen en España, recibiendo como primera materia 1.832.184 toneladas de remolacha,

Gran descubrimiento Agrícola



AGRICULTORES

AMANTES DE VUESTRA PROSPERIDAD

Dejad de ser rutinarios y refractarios a los inventos y adelantos modernos, y lograreis así vuestro bienestar.

Este maravilloso fertilizante empleado en la siembra de Trigos, Avenas, Centenos, Cebadas, Maices y demás cereales, es un producto llanado a revolucionar el mundo agrícola por sus potentes cualidades de fecundación y por los prodigiosos resultados que con el mismo se obtienen.

Usándolo en las siembras de cereales, se ahorra un TREINTA POR CIENTO del grano y abono.

EL FERTILIZANTE GLADY asegura y adelanta la germinación, vigoriza las plantas, acrecenta las espigas, mazorcas, etc., y permite sembrar cereales en terrenos pobres, procurando así abundantes cosechas. Las pruebas que se han efectuado han dado sorprendentes resultados.

Representante general en Baleares don Juan Orfila e Hijos, de Ciudadela. Pedid prospectos y detalles.

contra 705.437 el año anterior, y produciendo 211.674 toneladas de azúcar, contra 81.562 el año anterior.

Como puede verse, en la última campaña remolachera casi se ha triplicado la producción.



Carreras.

En cuarta página publicamos hoy el programa de las carreras de caballerías, que tendrán lugar en esta Ciudad el domingo día 11 del próximo Setiembre.

Vapor.

El «Ciudadela» ha salido esta mañana para Alcudia en viaje de enlace.

Tiempo.

El tiempo continúa inseguro y variable con fuerte viento Sur que sopla desde ayer.

La fiesta del soldado.

Con este título, publica Franz, en «El Bien Público» un hermoso y patriótico artículo invitando a los menorquines a demostrar una vez más nuestro patriotismo, en favor de la Patria atribulada y de nuestros heroicos soldados que luchan gloriosamente en Africa.

Propone el articulista que se celebre en todos los pueblos la Fiesta del Soldado y lo que se recaude puede destinarse parte a obsequiar el 2.º Batallón del Regimiento Mahón número 63, en caso de que fuera llamado, y lo restante o el total, en favor de la Cruz Roja, de los heridos en campaña, o para contribuir a regalar a nuestro Ejército un avión de combate, que mucho nos complacería pudiera llevar el nombre de «Menorca».

PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle de la Fuente núm. 39 en buenas condiciones.

Para informes Negrete, núm. 11.

Por nuestra parte, ofrecemos todo nuestro apoyo a la celebración de dicha patriótica fiesta.

Los Somatenes de Menorca.

Se halla en el Ministerio de la Guerra para su examen y aprobación de Real Orden, si procede, el Reglamento por el que se han de regir los Somatenes armados de Menorca, redactado por la Comisión organizadora de los mismos.

Al público.

El dueño de la acreditada sastrería «Le Printemps», de Mahón, calle Nueva núm. 2, participa al público ciudadelano que a instancias persistentes de clientes que cuenta en ésta, que hacen honor al buen corte y confección de nuestra casa, les participa haber abierto en la calle del Conquistador, 87 (Estanco) un despacho de sastrería de altas novedades, a precios sumamente económicos, trajes desde Pesetas 60 a 140 corte y confección superior.

Visitad nuestro despacho y vestiréis con elegancia.

Conquistador, 87.—Estanco.

Purgante ZEA

Eficaz, agradable e inofensivo.
25 céntimos.

SANTORAL

Viernes, 19.—Santos Magin mr., Mariano ermitaño y Banta Tecla virgen.

Día 19.—Sol sale a las 5:3 pónese a las 6:41. — Luna sale a las 6:52 pónese a las 5:15

CULTOS

Viernes, 19.—En Santa Clara, a las 8 y media, fiesta votiva en honor de la Titular con sermón por el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Catedrático del Seminario.

Menorca

San Luis.—El día 4 del corriente mes, don Juan Gomila Goñalons, Presidente de este Sindicato Agrario Católico, efectuó con la mayor solemnidad la Entronización del Sagrado Corazón en su nueva casa, recientemente adquirida, y a donde se ha trasladado después de haber administrado, por espacio de 21 años, el predio «Santa Rita».

Al simpático acto asistieron amigos y vecinos del señor Gomila y la orquesta del Centro Católico, que cantó el inspirado himno Corazón Santo. Los asistentes fueron obsequiados. A las muchas felicitaciones que recibieron el referido señor y su esposa, unimos la nuestra y deseamos que los cristianos esposos tengan imitadores.

Fornells.—Para el próximo domingo se prepara una hermosa fiesta a Ntra. Señora del Carmen, que le dedica este pueblo y especialmente la «Sección de Marinería Infantil».

El programa es como sigue: Sábado, al anochecer, una vez revistado la fuerza infantil, asistirá ésta al santo y a la Salve cantada, entonándose seguidamente la Plegaria del Batallón a la santísima Virgen «Toque de Oración», letra de don José Rubio y música de J. Villani.

Domingo, a las 7 y media, comunión general. A las 9 y media, recepción de las autoridades, rindiendo los honores la «Sección de Marinería», y acto seguido Misa solemne cantada por el Coro Mariano, con sermón que dirá el Rdo. Sr. D. Miguel Gomila, Pbro., Catedrático del Seminario. Antes y después de la Misa la Marinería recorrerá las calles del pueblo. Por la tarde, a las 4, santo Rosario y procesión, si el tiempo la permite por el mar, y al retirarse se cantará la Salve a voces de don Damian Andreu, Pbro. finalizando con la Plegaria «Toque de Oración.»

A las 5 y media, regatas al remo tripulando los botes la Marinería infantil y suelta de globos. A las 9, velada literario-infantil y fuegos de artificio.

Sello ZEA

Contra el dolor de cabeza.

30 céntimos.

Mallorca

Palma.—La benéfica «Caja de Ahorros y Monte de Piedad», ha auxiliado con 100 pesetas a la viuda e hijos de Juan Cerdá Galmés, limpiavías de los Tranvías Eléctricos que murió a causa de una insolación.

El diputado a Cortes por Mallorca don José Socias Gradoli fué el encargado de transmitir al Ministro de la Gobernación la instancia de la sociedad «Aero-Marítima Mallorquina», solicitando que le fuera concedido el servicio aero-postal entre Palma y Barcelona.

Ayer el Sr. Socias recibió una carta del señor Bugallal en la cual le dice que ha recibido dicha instancia y ha ordenado se ponga en curso y tramite con la mayor brevedad posible.

El antiquísimo oratorio de San Lorenzo, cuya construcción se hace remontar a los primeros años de la conquista de Mallorca, y que, durante un siglo, por lo menos, ha estado abandonado, ha sido objeto de importante restauración, y, en la víspera de la fiesta del mártir titular, fué nuevamente abierto al culto y a la devoción de los fieles, siendo, en lo sucesivo, excelente auxiliar de la parroquia de Santa Cruz.

Según cartas recibidas estos últimos días de Melilla, varios soldados llegados a aquella plaza, procedentes de Monte Arruit, han manifestado que el miércoles último continuaba allí, con la columna del general Navarro, nuestro paisano el teniente médico don José Rover.

Añadieron dichos soldados que el señor Rover, no obstante la herida que presentaba en la cara, seguía asistiendo con todo interés a los heridos y enfermos de la columna.

Fiebres intermitentes: Paludismo tercianas cuartanas y cotidianas
Perlas febrifugas ZEA.

Ibiza

El Administrador de Correos de esta isla ha podido conseguir una importante mejora postal en la isla de Formentera, consistente en la creación de carterías en todos los pueblos enlazados por peatones.

La reforma ha causado excelente impresión en los formenterenses, pues la anhelaban desde hace mucho tiempo.

Las credenciales de los respectivos cargos serán entregadas a los favorecidos por el jefe del partido liberal en esta isla, señor Pereyra.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

Tintas **WIGTY** para escribir.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
17	16	763.9		25.7			S. E.	30.1a40.0		Despejado	
18	8	754.8	-0.8	25.6	27	22	S. E.	40.1a50.0		Nuboso	Marejada



Del extranjero

El problema Irlandés en vías de solución.

Madrid, 17.—13'00

Con motivo de haber el Gobierno británico puesto en libertad á Mr. Mac Keown, el único de los miembros del Parlamento irlandés que había sido retenido en la cárcel, porque los tribunales militares le habían acusado de haber tomado parte en un asesinato, ayer los diputados irlandeses celebraron una recepción en la que se trató de la causa de Irlanda con entusiasmo y optimismo.

La opinión irlandesa participa del optimismo de sus jefes.

Embarque de voluntarios españoles.

A bordo del buque «Andor» han embarcado para España veinte jóvenes de la colonia española de San José de Costa Rica, alistados como voluntarios al ejército que lucha en Marruecos.

Fueron despedidos por numerosísimo público, dándose vivas al Ejército y a España.

De Marruecos

Parte oficial.- Jefes detenidos.

Madrid, 18.—3'40

Han sido detenidos los jefes de la cábila cercana a Melilla, donde se notaba extraordinaria agitación.

Hemos tomado muchas armas a los cabileños.

Han sido aprovisionadas sin novedad varias posiciones.

Carta del general Navarro.

Desde Alhucemas, ha escrito el general Navarro, que se halla pri-

sionero de Abd-el-Krim, y dice que está herido en un muslo, con orificio de entrada y salida y que desea un médico.

Este ha salido provisto de material de curación y con un pasaporte de Abd-el-Krim.

Lo que dice el teniente médico Peña.

En el mismo Ministerio se ha facilitado otra nota que dice que con la Sección de Sanidad acaba de llegar a Melilla el teniente médico señor Peña, herido en la cabeza.

Este ha manifestado que los hermanos García Martínez murieron en la retirada que se efectuó entre Tistutin y Arruit.

Estaban en la posición el capitán médico Rebollar y los tenientes Videgaya, Robles y Andrade, ignorando la suerte que hayan corrido éstos.

El teniente Peña manifiesta que en Arruit practicaron diversas amputaciones entre ellas la del brazo al teniente coronel señor Primo de Rivera, quien murió después de practicada la operación.

Para practicar las operaciones sirviéronse de los elementos del consultorio de Arruit y del material que se había salvado de cada cuerpo.

Se ruega la publicación de estas noticias como rectificación a lo que se ha dicho de que los heridos carecían de asistencia.

Varias

Choque de trenes.

Madrid, 18.—4'30

Cerca de Madrid chocaron el tren expreso de Valencia y otro de mercancías.

Resultaron cuatro muertos y varios heridos.

En el expreso viajaba el Gobernador civil, que salió ileso.

El Episcopado y los soldados de Africa.

Informes fidedignos nos permiten asegurar que el Episcopado español, fiel a su tradicional espíritu de identificación con la Patria, especialmente en los días de prueba de la misma, se preocupa de nuestros soldados de Africa y estudia, con el mayor interés, los medios de ayudarles mediante la aportación de donativos de alguna importancia, tanto del Episcopado como del Clero.

Ofrecimiento de los marinos mercantes.

La Asociación de capitanes y pilotos de la marina mercante ha dirigido una comunicación al general Milans del Bosch, jefe del cuarto militar del Rey, ofreciéndose para dirigir los buques necesarios para el traslado de tropas y material de guerra a Marruecos.

De política

Acuerdo plausible.

Madrid, 18.—5'00

En el Consejo de ayer, el Gobierno acordó dar el sueldo ordinario a los empleados del Estado que marchen a incorporarse al ejército de Marruecos.

R. O. de Guerra.

Se ha publicado una R. O. de Guerra que interesa a las familias que han perdido algún hijo en Marruecos, por la cual todo individuo de tropa que haya perdido un hermano en el Ejército de Marruecos desde el 2 de Julio hasta la fecha tendrá derecho a regresar a la península para servir en la unidad de su arma del cuerpo de la guarnición más próxima a la residencia de sus padres, quedando definitivamente exseptuado de servir en Africa.

Prensa Asociada

AVISO

Se previene al público haberse montado en el domicilio de Jaime Pons (Mateta) un servicio de galvanoplastia para dar baños de oro, plata, e'c. a toda clase de objetos de metal.

BOLSA

Barcelona, 17.—20'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	68'40
Id. id. B.	68'25
Id. id. C.	68'20
Exterior serie A.	84'20
Amortizable 5 por 100 A.	00'00
Id. id. id. B.	00'00
Nortes	55'95
Alicantes	56'00
Andaluces	45'00
Orenses	17'00
Franco.	59'75
Libras	28'30
Dollars	7'78
Liras	33'85
Marcos	8'85
Coronas austriacas	1'00
Nortes Prioridad	59'25
Cáceres variable	32'50

BIBLIOGRAFIA

«Revista de Menorca» en su Cuaderno VI, correspondiente al mes de Junio, lleva el siguiente sumario:

«Borriones de la historia patria, Antonio Victory. — Lletres a una mare mahonesa: De Psicologia i Folk-lóre, (continuació) IV.— Jocs d' infants i d' adolescents, Pere Ballster. — Notas sobre Radiotelegrafia: El Radiogoniómetro y las estaciones radiogoniométricas, Francisco Menoyo. — Viaje de Celle a Menorca: Relato en forma de diario por J. C. F. S. de las peripecias que ocurrieron, (continuación), Juan Flaquer Fabregues. — Adiciones al «Catálogo de aves observadas en Menorca», Mauricio Hernandez. — Bibliografía. — Observaciones meteorológicas de mayo, Mauricio Hernández Ponseti.»

VENTA DE SOLARES

Lo están los situados en el callejón d' en Cumellas al contado y a plazos al precio de 0'15 cénts. de peseta el palmo cuadrado.

Tambien los hay en el solar que ocupa el molino primero del paseo de San Nicolás y en los dos cercados inmediatos al segundo molino al precio de pesetas 0'15 a 0'35 según sitio.

Informes, Plaza Colón, núm. 32

PARA VENDER

Balandro a motor «Anita», de 80 toneladas de reciente construcción.

Informarán Alfonso III 15, Mahón.

Para enfermedades de los ojos recomendar Agua oftálmica

— ZEA —

ALCALDIA DE CIUDADELA

Grandes carreras de caballerías que se celebrarán en el Coso de esta Ciudad el día 11 de Septiembre bajo el siguiente

PROGRAMA

	Premio	Accesit
1.º Burros de Menorca	30 Ptas.	10 Ptas.
2.º Burros del término municipal	30 " "	10 " "
3.º Mulos y mulas de Menorca	60 " "	20 " "
4.º Mulos y mulas del término municipal	60 " "	20 " "
5.º Jacas	40 " "	15 " "
6.º Potros	50 " "	20 " "
7.º Caballos de Menorca	100 " "	35 " "
8.º Caballos del término municipal	100 " "	35 " "

Para tomar parte en las carreras habrá de sujetarse a las siguientes condiciones:

- 1.ª Toda caballería que haya de tomar parte en las mismas deberá ser inscrita en esta Secretaría antes de las doce del día de la fiesta.
- 2.ª La cuota de entrada en el Coso será de cinco pesetas para los caballos, cuatro para los potros, tres para los mulos, tres para las jacas y dos para los burros.
- 3.ª Toda caballería deberá usar silla y bocado, debiendo sujetarse a una inspección antes de entrar en el Coso.
- 4.ª El látigo que usará el jinete no podrá tener mas que 60 centímetros (tres palmos).
- 5.ª No se permitirán, bajo ningún pretexto, exidas o salidas falsas, debiendo ponerse en línea recta y por orden de sorteo para dar el sus o salida.
- 6.ª El jinete que cerrare el paso durante la carrera, perderá la opción al premio aunque llegue el primero, sin perjuicio de ser multado por la Autoridad.
- 7.ª Será castigado cualquier jinete que no obedezca las órdenes del Delegado de dar el sus o salida.
- 8.ª Se considerarán jacas los caballos cuya talla no excede de 1'30 metros.
- 9.ª Para tomar parte en las carreras del término, es condición precisa hayan corrido la general o sea la de Menorca.
10. No se permitirá la entrada en el Coso a ninguna caballería que presente mal aspecto, o que a juicio del Inspector Veterinario no reúna las debidas condiciones.
11. En el trayecto del Coso habrá peritos nombrados por el Alcalde para que puedan enterarse de cualquier incidente, y dicha Autoridad, oídos sus pareceres resolverá de plano cualquier cuestión.
12. Las carreras empezarán a las tres en punto de la tarde.

Ciudadela, 9 de Agosto de 1921.

El Alcalde Accidental,

Serafin Cavaller